

陸氏老醫局基康長子不善選寓廣告  
江蘇世醫王國樞女科分館廣告  
張慎甫瘋科來申

# 新聞報

SIN WAN PAO, LTD.

INCORPORATED UNDER THE COMPANIES' ORDINANCES (HONGKONG)

號七十五百一千八第

分三洋大售張五計

中華民國四年十二月七日乙卯年十一月初一日  
西歷一千九百十五年十二月七日 禮拜二

## 本館啟事

第五張張公報一... 應胡氏謝罪廣告... 上海添設開北電報局廣告... 南北大名醫知白山人吳子備先生今回蘇城花街巷本宅午前送診...

## 滬甯鐵路醫院廣告

本院設於滬甯鐵路... 凡患瘡毒者不收診費... 代理名譽書記蘭克司德謹啟

## 華報廣告

本報廣告... 華報定期出版... 華報廣告... 華報廣告...

## 新瑞和洋行

始創自英一千八百九十六年... 新瑞和洋行... 新瑞和洋行...

## 裝中華大字典下出版

再版已出... 裝中華大字典下出版... 裝中華大字典下出版...

留心假冒永壽大藥房汪家田醫生... 樓外樓招請投標接辦... 介紹西醫湯美琳女士... 中法大藥房有限公司聘西醫湯美琳女士每日視診...

中國銀行招股廣告... 中國銀行招股廣告... 中國銀行招股廣告...

京綬增價廣告... 辦礦者鑒... 上海儲金團事務所緊要通告... 中國營業公司廣告...

英語週刊出版... 漢治洋行股東公鑒... 中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元...

中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元... 中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元...

中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元... 中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元...

中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元... 中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元...

中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元... 中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元...

中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元... 中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元...

中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元... 中國紅十字會謝陳吳女士助捐南匯賑洋二百元...



向所憂慮之不安今竟實現一般入爲之  
吃驚蓋爲集念其將來日本政府對此暴動  
倘若擴大自當講求適當方法因現  
情形不明故尚未探何等之新行動

●新委大勝關厘局長錢靈武以部委驟加比較八萬元難以勝任力請辭職；  
●財部電蘇省開辦酒捐商民死不承認曷待公賣手續完備後再行開辦先將各局委員撤回

維卡期顏尼卡西南附近之處 同兵已於  
 娜維巴沙之西將主軍擊敗 意圖戰地之虛  
 軍接應以攻高爾茲橋頭及杜巴杜平原  
 又攻奧斯拉羅牙及普德高拉 前兩均被  
 擊退 其餘攻散米治爾及散馬田娜者

噸)及來特爾噸(二五零公噸)均被沉於米爾  
 登號有十九人在瑪爾太登岸 路透社社特悉  
 意國不單獨媾和條約 於十一月三十日在  
 倫敦簽定 日本郵船會社之 比野丸 雲已  
 出航

後備軍老兵與明後二年級新兵統而計之當共有三百萬人若就俄軍三百五十萬之大損失一想則此三百萬人中現在執戈衝國者至多不過一百萬人再加以俄國

之雄則英國即一日不至於爲人強  
估但德國不受重創則協約國亦斷難取勝而德  
若能使其軍隊會合土軍於達達納爾  
之前則由北海至波斯灣以及蘇彝  
士之國必盡聽德國指揮軍宰治

[illegible][illegible]







行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等 行洋和瑞 拍賣三拜禮 毯地絨等

謝汪家田醫生白濁丸 謝汪家田醫生白濁丸 謝汪家田醫生白濁丸

神針救世 神針救世 神針救世

良醫難得 良醫難得 良醫難得

愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常

愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常

愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常

愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常

愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常 愛眾公司迅速非常

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告 湖南官鑛經理處標賣鉛砂廣告

聲明經勸 聲明經勸 聲明經勸

敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士

敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士

敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士

敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士

敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士

敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士

敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士 敬謝張景初醫士

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤

蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤 蘇貨續議加盤







**懷德堂**  
老幼咸宜  
專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。  
地址：上海法租界四馬路四十四號

**上海寰瀛信聲明假冒**  
此標意君  
注意：本號所製之信聲，向在市場上馳名，近有不法之徒，假冒本號名義，製售偽品，以圖厚利。本號為維護名譽，特聲明：凡購買者，請認明本號商標，庶不致誤。此佈。

**寰瀛信聲**  
上海法租界四馬路四十四號  
電話：二六八二

**物之邦深恐亦陷斯斯斯全圖用特**  
為出示曉諭事：查本邦深恐亦陷斯斯斯全圖用特，為出示曉諭事。凡我國民，務須注意，勿受其惑。此佈。

**舉行女學聯合會**  
小學聯合會之成立，旨在促進女子教育，提高國民素質。凡我女學，務須參加，共襄盛舉。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**松江教育雜誌**  
本雜誌旨在介紹松江教育動態，促進教育交流。歡迎各界人士投稿。此佈。

**師範招生辦法**  
師範學校招生辦法如下：凡初中畢業，身體健康，志向堅定者，均可報名。此佈。

**預辦實業學校**  
為培養實業人才，特預辦實業學校。凡有志於實業者，務須踴躍報名。此佈。

**規定放假日期**  
本學年度放假日期如下：一月十五日、二月十五日、三月十五日。此佈。

**報告參觀狀況**  
教育委員會報告參觀狀況如下：參觀人數眾多，秩序良好。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**調查輪船往來**  
為調查輪船往來情況，特派員調查。凡有輪船往來者，務須配合調查。此佈。

**禁止無益慶典**  
為節約財力，禁止無益慶典。凡我國民，務須遵守，勿違禁令。此佈。

**清江通信**  
清江一帶，近日風和日麗，農作物生長良好。農民喜悅，社會安寧。此佈。

**揚州通信**  
揚州一帶，近日物價平穩，市民生活安定。政府加強管理，確保民生。此佈。

**南京通信**  
南京一帶，近日政務繁忙，官員勤政愛民。市民對政府工作表示支持。此佈。

**教育會預備選舉**  
教育會預備選舉事宜如下：凡我會員，務須參加，行使權利。此佈。

**南洋公報**  
滋補牛髓粉  
此藥能滋陰補腎，強身健體。凡體弱多病者，服之立見奇效。此佈。

**中國商業函授學校**  
招生廣告  
本校為培養商業人才，特設函授課程。凡有志於商業者，務須報名。此佈。

**戲園**  
今日放映：皇宮秘史  
精彩紛呈，不容錯過。歡迎參觀。此佈。

**戲園**  
今日放映：皇宮秘史  
精彩紛呈，不容錯過。歡迎參觀。此佈。

**戲園**  
今日放映：皇宮秘史  
精彩紛呈，不容錯過。歡迎參觀。此佈。



[illegible]

**都德堂**  
特製金剛丸  
專治男女老幼  
一切虛弱病症  
不論遠近均可  
代為寄售  
上海四馬路華  
僑藥房東隔便是

**疥瘡**  
不保五股三脫  
好天淨日

**白濁**  
包立止  
對症日愈

**便毒**  
五淋破口  
好天淨日

**腫爛**  
包消止痛  
每服一匙

**漏瘡**  
脫連七拔換  
新膜日愈

**疝氣**  
斷保清三走  
換好過日月

$\frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{4}$



告通房藥大洋中海上

志同外內海告敬

力籌擴充

必求精美開市甫及三月已風行全國各界歡迎而各埠之寄單定貨及顯  
 僱牌分銷者尤踴躍相接惟我國幅員遼闊海外內各商埠尚多非偏設支  
 號或分銷處終難普惠同胞業經訂定外埠僱牌分銷優待章程各處通商  
 口岸名城巨邑或繁盛市鎮如有熱心同志願立支號或擔任分銷尚祈從  
 速惠臨面訂辦法本藥房自當格外克己以副雅意而期推廣運送捷足先  
 得失之交臂也僱牌及分銷優待章程  
 函索即寄

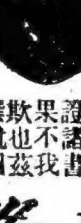
同享權利

上海五馬路棋盤街中祥大藥房啟

本藥房專運泰西各國藥材特聘中西  
 醫藥專家精製各種經驗丸散丹汁以  
 濟世利人為宗旨價格著極平廉藥品

機會難逢 幸勿失之

五洲藥房諸公惠鑒鄙人素患虛弱加以重荷之後症原難罄述憶去年在燕湖養種病於夏原自來血半打緣未深病愈種不效數年而分號購藥甚值無聊取出試服乃不




如不厭函請即登諸神報以爲廣告而期普及焉像一紙並此佈聞敬叩台安附上海像一紙並此佈聞

朱君小影

唐君小影

言銘感

同胞諸公聽我片言  
苦無良藥每致淹纏  
有自來血功效完全  
生津養血滋腎潤顏  
其性和平其味甘甜  
此萬全方眞返魂丹  
有病保好無病延年  
惟斯良藥功遍人間  
附呈肖影以便觀瞻  
今居巢縣夫子廟邊  
請正大雅恭錄籀箋



有病早醫中外皆然  
惟彼五洲藥房獨賢  
療虧益損補先後天  
上澈腦海下達丹田  
服之數日百病皆痊  
我已試驗功效卓然  
男女老少無忌無嫌  
我願保證介紹三千  
我籍合肥現年三三  
聊誌數語藉達殷拳  
五洲君子權筆問安

（自來血二瓶每元二打十二小瓶一元二角每打十二元）

大馬路

藥房

五洲藥房

**快奪錦標**

本藥房自開張以來蒙諸君光顧無任感荷茲為酬謝起見特將本藥房所製之各種藥品一律減價以資推廣此舉實屬難得之機會也凡欲購者請速來函或親臨選購以免向隅是幸此佈

上海五馬路盤盤街中法大藥房啟

彭壽堂藥房秘製參茸之尤海狗腎如忘丸專治諸虛百損五勞七傷等症立見奇功

**強壯全體經驗原料**

功不可思議  
速效無比  
足抵無數補品  
用以補益全體其功力之大故力大效速

今天下補劑多矣然選難奇小可充品惟此丸乃未嘗創製法泡製以採山藥生地黃及各種滋補藥料用時新制方炮製以化學提其精液煉成膏丹其功力之大故力大效速每瓶各藥均無如此之奇妙者

若少年服之則血氣充沛五臟百病永無積滯之患五十年來治愈遺精各症不一勝數如不見信一試方知不謬耳如人用心過度每思慮過度則心血虧損而致頭暈目眩心跳失眠等症服此丸後自然去其病根而獲健康之體如老幼男女老少皆宜服之則血氣充足精神煥發面色紅潤如常蓋此丸專治人身之血氣以培植腦氣筋絡而滋養五臟六腑腦筋健旺故能延年十載年壽除百病根株入身之氣血更有明驗之確據如老人白髮之人連服一月則血液充足髮黑變黑色如老者有蓋此丸專治人身之血氣以培植腦氣筋絡而滋養五臟六腑腦筋健旺故能延年十載年壽除百病根株入身之氣血

愛蘭百利之代乳粉為環球內代乳粉之最完善者人人得而知之自輸入中華以來嬰孩服此粉得慶生存者不知凡幾是以消流廣廣而所得證書指不勝屈今略擇數紙登諸報端以証明此代乳粉實有莫大之功焉

**証書第五章**

愛蘭漢百利公司諸先生大鑒啓者弟向在貴縣育嬰堂擔任醫務今年因棄要日多所僱乳媼不敷哺養遂致面黃肌瘦每生疾病爰購尊製代乳粉分餉諸嬰類以活命皆貴公司所賜也即如小女未及週歲亦有缺乳之患自服三號代乳粉後身體日壯諸病悉除所以敝廂門診凡遇乳水不足者勸其購服無不立效特此肅函藉以為証祇請台安伏維雅照不備

紹興八世醫士駱保安証書

十二月二十五號由紹萬安橋木醫局寄發

英京愛蘭漢百利西藥行謹啟

[illegible]

茲因滙鎮守使署裁撤職務解除每日門診改爲上午九時起下午四時  
 餘時出診診例照舊大慶里二號電話一八一九  
 西醫侯光迪  
 謝祝由科墻楊好古  
 病後復元  
 何以能使  
 凡患病者不論男女精血必虛然虛及病後身虛血亦虛其常虛者往往有累月經年之久病百起醫治屢幸就痊然而胃弱虛汗盜汗遺精飲食少納不能作事不敢操心醫家總爲病後未能復元不知此皆血虛爲病所據若再滋補血虛而後復元氣無所附依故宜補血而補以爲益氣爲益氣如傷精失血之後兼滋陰補之使味鮮滋之使新成補片百患盡生之後復者以取一瓶重者連服數瓶便見奇效此藥固若鼎新能復元之症非服本藥房強精補血丸不可也大洋洋一元二角半每打十二元小瓶七角半每打七元二角外埠各大藥房均有發售  
 上海中莫大藥房特佈

[illegible]



●續誌滬南驚耗之種種

先是俄軍使署特接俄報告謂 肇和兵艦將有變端改而某兵艦亦示人至局報告謂前日中探確確實派陸軍二連急乘小輪前往助攻肇和和一百分道陸軍四面嚴密布置肇和望見初製即發砲迎擊 砲不能發三十餘炮 勢甚猛烈 肇和局中早已防備 故亦略無損 肇和防禦重要之鐵臺無傷者既而通濟兵艦首先發砲擊肇和及其他 海琛亦發砲助之其壞肇和更迫而陷望台之炮復中其火藥庫肇和見勢不佳遂扯起救命旗請俄艦攻擊是海軍使署急派孫廷超趙璜等赴海楊小川等均登肇和艦見需人擊斃者三人受重傷者五人其餘均已棄板逃去矣

此次海軍之變係由人迫脅其艦以離閩南午後有一陳姓海軍學生乘小輪懸海軍上將旗駛至肇和艦前偕二人登艦即出手槍迫脅司炮之人令其發炮攻擊製造局旋又有同黨三十餘人相繼登艦時該艦上級軍官均出赴公議所有艦內之水兵共一百名均被黨人驅閉一室陳等遂乘有該艦開始改向該係事後上船使水兵驚愕之情形該艦大副亦已逃

均遣員士於岸上獲得黨人百餘人現  
拘留留局內待訊派巡警第三區第一分署在  
楊家渡亦拘獲一名該身水神大角係嚴榮  
和經水國通者

黨人復襲南市電話局爲阻斷官兵交通之計  
局中人徒手無以禦敵當時速撥佔領總二色白旗及  
海陸軍連司令廳未集製造局派兵十人至  
局收回於是電話復通

澄瀾警察第一區署 畫署長於前日傍晚六時許告  
警正在戒備之時突來多人 身穿西裝華服不等  
各持炸彈手槍等物 圍聚城佔駐局署 共  
擲炸彈二枚 內有一枚未炸 匪警正立督署空閑

人民傷亡者：(一)南門外沿橋樓某紅木作內被流彈擊斃一人(二)製造局外居民被彈擊傷十餘人 內有姓名已備電報命(三)浦東淞滬警察區一分署後門東安貨棧被某甲被流彈擊傷(四)又塘橋區三分署警察被流彈擊傷兩名(五)南市東漢朱友亭被炸彈擊傷計房屋之損壞者

(一)淞滬警察廳 即上海道署 有流彈兩顆墜下路傍房屋(二)上海縣公署第一科自紗廠路傍房屋一枚落地未炸(三)南市馬路頭同昌紗廠下流彈一枚墜傷房屋(四)城內臨城南菜雕花作自紗廠下流彈一枚穿門入路傍板壁(五)四牌樓毛子望家隔壁鄰居被流彈打穿牆到二弄矣

馬立師等處亦有流彈墜下路傍屋物

▲特別訪函二 十二月五日下午五時三刻到

在南市高昌廟製造局前甬通江中之臺和軍艦有：當  
人三人雇小舢板上臺聲稱奉陸鎮冰上將  
來此傳布命令即借用該艦作爲謀  
攻製造局根據之所言時頗和藹當登陸坎  
壁離岸上同黨二千餘人雇小舢一齊  
上艦時在六時許也艦上原有兵士二百餘人均在船  
底艙間兵士只有數人無人用炸彈手槍在船等時候不  
得出船故黨人遂收拾炸彈火藥裝入艙中初向製  
造局連開數砲不中繼向浦東方面又

開十餘響其中有子彈者有未入子彈者時  
楊小軍總司令李則新與楊成威將軍  
海軍會議均在中園不明由何派  
彈七十六號小砲壹發擊在船面而後右駛向四  
百碼處未得面近折回岸局中亦放炮對  
敵恐傷及船中兵士未嘗實以子彈  
迨至夜半一時李總司令與楊將軍語語甚密尹會衡  
拍胸指示中央欲將該艦燬去而大總統  
之命令亦同時奉到飭將該艦擊燬

通商海琛兵輪於五日中午四時返港泊在十六舖  
之向常山李司令在夜半二時通知準  
備開炮在今日(六日)四時許對准肇和  
連開八炮船面黨人二十餘人擊斃

足以鎮攝各屬官吏良人而去  
製造局楊克成軍李司令請各處派員赴開於昨晨五時  
報告中央略云北京大總統府參議院參事陸軍部副長陳海  
軍部約至一晨黎明陳軍和兵艦收回製  
造局無恙本埠華洋各界安靖肅靜  
德島有警報

▲特別訪函三 奉和練習艦駛入  
浦江 並未奉調 司令部照照延誤開駛人  
質問該艦艦務局防務科六科許 忽有小輪兩  
艘駛近奉和艦旁約百餘人一擁而  
上 兩炮發聲其勢兇猛駐防砲軍司令部知有  
是故當即命令該艦砲臺急欲命令立止其他 海  
海圻 等艦數艘時該和直對稱限於兩開火糾並  
派敢死隊數人上岸聲稱限於二小  
時內將製局退讓陸軍繳械投誠  
軍如不從 立將來人扣留 於三小時之

各軍艦長開統船至 傳令齊向革軍攻擊其時聲和船首已受重創不能抵禦旋是夜半渡南有炮聲七吼則回至二十和之炮台據報現在開砲攻擊身死七員生擒二十名之炮台侍衛現在軍中正在維持秩序安撫居民搜獲革軍散放半城交通情形既云

▲特別訪函四 滬漢護軍使楊嘉瑞將軍以肇和艦被黨人迫令開炮旋經陸海軍立時收散回除由海軍李總司令嚴查並要安撫務後外備製造局爲軍械存儲重地故於昨日(即六號)爲始勒令

各該廠委員得飭各廠各匠暫停工一天而令炮兵第四團團長陸仁仁配齊七生五口徑彈炮八尊安置局內沿浦灘 暨局外 江邊橋及頭東首之欠祀舊墳地方以資防禦望道橋西柵門兩處為要局地方地方 暫阻交通 並派步兵三十團各分十班輪流輪守其半浦橋及廣東街各處之舖已由憲兵營會同巡警警察分駐所巡官楊水芳統警嚴密而民不得閉戶並飭勿遷移家室政教廳中地均派杭車站為行旅起之要隘故

由楊柳軍使督令步兵第十六團王團長  
調兵一排在車站附近一帶新釘鉛崗  
現駐瀋軍營黃扯之炮兵第四團陳團長昨飭砲  
兵分班在牆上之四圍荷槍防備遇有威

▲上海消息：市警察局昨突來黨人六人，似湘南。市電話局昨晚接通電話，並懸白旗，口稱持手槍迫阻接通電話，並懸白旗。旋經軍警到來，始各散去。當時拘住陳沖一名，搜得旗幟三面、白方旗一面、白地藍角十二星方旗一面及上書三次革命字樣尖角旗一面，並聞在黨人身畔喊出某軍隊員證言現已一併押送官廳覈實。

▲滬海道尹出示云：曉諭事。頃准派藏機東電開上海製造局安設無恙，匪徒一律解散，肇和兵輪業經收回，軍警預防嚴密，當因此事昨晚起疑，倉猝舉等有所謂現在搜查虛傳。查此等各處並臻安輯，惟界內一帶交通頗有未便，保固治安之故，應外推界商辦人等求悉其相合。函出示曉諭，為此示仰居民同業人等一體知悉，各宜安坐，毋滋口舌切切特示。

▲上海消息：

▲洋關知事 公署爲出示曉諭事照得本  
和兵艦於昨晚被亂黨 迫脅生變已經水陸各  
軍將亂黨密散兵艦奪回 現在城得各處兵  
警飭節嚴密 地方一律安靜 誠恐居民人等  
誤信謠言紛紛遷移 自相驚擾合亟出示曉諭俾眾周知  
務各照常安居營業 切切特示

▲滬巡警察廳 昨出示云 昨晚夕賊亂徒  
口拿浦兵輪 當經軍隊嚴緝 地方安靜和恒  
軍警各處巡防 力保地方安寧 商民切勿驚慌 無  
端滋擾紛拿 如違立時拿究 警察廳切切特示

▲滬巡警察廳 昨出示云 昨晚夕賊亂徒  
口拿浦兵輪 當經軍隊嚴緝 地方安靜和恒  
軍警各處巡防 力保地方安寧 商民切勿驚慌 無  
端滋擾紛拿 如違立時拿究 警察廳切切特示

▲滬巡警察廳 昨出示云 昨晚夕賊亂徒  
口拿浦兵輪 當經軍隊嚴緝 地方安靜和恒  
軍警各處巡防 力保地方安寧 商民切勿驚慌 無  
端滋擾紛拿 如違立時拿究 警察廳切切特示

○南市訪聞 前晚六點餘時出有黑人十餘人  
乘汽船至華和兵輪通各碼頭點燃出火不得已先  
空炮四響因陸路各軍團及各兵艦舉相響應遂有  
有黑人男穿灰衣携帶炸彈手槍等先至第一區碼頭  
又欲以炸藥佔領海軍司令部當被軍門衛攔阻遂該黨  
人即以炸藥五枚向內投擲並從窗口內發射槍彈以致  
毀及該黨大門內牆玻璃窗燈等件並悉該黨門衛  
及護士法之哥都及李華章之隨隊又有路車上被手槍  
及砲上內無大碍該黨見勢危急立即開放排槍各黨  
人即紛紛逃去繼由軍署正廳受傷三員解府送經十字

會南市醫院醫治旋在署中拾得炸彈鋼壳四枚又未經炸毀之實彈一枚勃郎林手鎗鋼壳數枚一併呈遞警察廳存儲該署後即係工部局是日適逢星期日故自局長以下各司員等均不在局云

中國電話局前晚被黨人闖入逼迫後經軍警到來將黨

閩省各商號家 自昨日上午十一時以前尚未開門  
直至十一時以後 由南商會知照後始行 照  
常開市交易 惟至今晚五時均行提早  
地方茶園各店雖晚上開市而晚一律停止  
尚有警察沿途稽查其所搬箱籠逾一輛者迨至午後  
始免查照以下午至傍晚各路之搬取箱  
籠包裹逃避往北者尙絡繹於途人民  
見之無不大起恐慌各車輛之承運回家行李物件及載  
運男女人口往北者途經之輩其價較往昔頓  
漲數倍其至一 浦東塘橋鎮松漁港等第  
三區三分註新區官路所設於松漁港一帶

正欲擊語 衣花緞者即出手槍開擊放箭  
驚覺劉鈺亭右膀受傷倒地狂奔遁逃經巡  
比劉子廷追獲陸菊生一名迨至渡口則見  
崗巡王書清身中數彈倒臥於地詢被  
三匪擊傷提劉陞陞供詳展展押候解訊

又第二駐在所巡長戴鴻恩查獲馮翰亭曾記  
堂莫振聲三訊係肇和兵士投水逃出

塘埔鎮第三區三分駐所昨上午十時餘突有黨人數十餘名由分所後蜂擁擊窗登屋意奪槍械守衛預備各長覺異常開槍抵抗始各逃散當場拘獲一名槍傷三名內有一名傷重斃命由該分駐所警長送安查訊所獲各人一名葉大秀股上受傷一名王大洪足上受傷一名劉元洪並未受傷供在肇和兵押候解廳訊核

煙膏富兵士因昨夜焚製違局未勝沿途各  
等點並在蕙大秀身昨檢出十元鈔票并國金收條各一  
紙經警佐立將葉等三名並現各一紙飭派長警解送滋  
源署察辦訊辦一節報請地方官廳確展

又訊家渡三區一分駐所崗警於昨晨捕獲

浦東東渡第三營長林茂及流昨奉松濱衛軍統帥文略  
謂本月五號下午六時許忽有少數亂黨圖劫擊和石艦  
當經趕至地方安謐如常 查浦東沿海一帶  
**地雷衝要** 深恐匪徒由該處登岸擾亂治安亟應加  
意派兵嚴密巡防至塘工局附近**火藥庫尤宜注**  
**意** 以資隱患也四營長林奉令立即即集所部各連長  
排長開隊巡查因林營分作三批自龍口及火藥庫一帶  
加意防範至沿泊一掃楊家渡以南前晚起律陣地他  
交通而楊家渡以北昨日間向准人往來入晚六時後  
各商舖一概閉市渡船停搖各碼頭悉有警察防堵不准  
行人

▲**吳淞訪函** 吳松 要塞司令部前二得  
悉上海製造局警信即行戒備昨晚夜敵特調派多隻海軍

黃浦江遙裏備其南石塘炮台連山由  
無敵砲房海軍大學堂海關燈塔等處沿黃浦灘  
岸上安設陸路快炮機關槍炮等十餘尊  
以防敵軍由滬駕艦闖駛出口並以炮  
臺灣浦江泊有沙釣商船數十艘如果萬  
一驅艦逃出勢必開炮轟擊故由要司合處函  
請水營副傳諭各商船駛避他處至午後  
始將面令撤銷又水營第一團巡邏長段  
經督標上始將面令撤銷又水營第一團巡邏長段

▲城內訪函 雲龍山之時有貴人囑告第一警區並至中國電話局聯絡均未成功而去並聞 另有少數黨人擬至滬瀝警廳拋擲炸彈 當因防備森嚴 不能如願乃向北而去上海地方警務處副處長袁林兩君並上蔣總統知事等並再獲匪首並班長及一看守所等 分投保護地方 監視並第一看守所 第一監獄令各警員勿得猶豫 並囑警務處長徐君當時險險各區警員 嚴密防範恐風聲察長徐君當時險險各區警員

正督佐連巡官長警等各按區域妥爲保護外並飭騎巡保安等隊各陳士通皆在城內外分投搜邏如見情有可疑立時拘解各區緊觀辦

昨晨起南市大小各商號一律閉門罷市其大小東門內街各商店亦停止交易惟影衣街往西一帶西門大街

[illegible]



**上海鄭祥泰皮貨莊擇於九月廿七日開張**  
本莊開設於上海南京路，專營皮貨，種類繁多，品質優良，價格公道。茲定於九月廿七日（星期日）正式開張，屆時歡迎各界光臨。本莊地址：上海南京路。

**存濟局可包治白濁淋**  
本局專治男女白濁、淋病、梅毒等症，藥到病除，永不復發。地址：上海南京路。

**鄭鎮守使被刺之夕日人施放花炮**  
鄭鎮守使被刺之夕，日人施放花炮，慶祝其勝利。此舉引起各界不滿，認為是對中國主權的挑戰。

**滬杭火車照常開行**  
滬杭火車因前次故障，現已修復完畢，自即日起恢復正常開行。此舉對兩地交通將產生重大影響。

**僑大悲願遭暗殺**  
僑大悲願在滬遭人暗殺，兇手已逃。警方正全力追緝中。此舉引起僑界震驚。

**有命令理於一之時 即應非常之召**  
政府命令，凡在非常時期，應立即響應政府之召喚。此舉旨在加強國家統一。

**英界訪函**  
英界訪函，關於中英貿易問題之討論。雙方就如何擴大貿易達成初步共識。

**殺入越貨犯就擒**  
警方成功緝獲一名越貨犯，該犯涉嫌多次走私貨物。目前正被嚴厲審理中。

**新評三**  
對當前局勢之新評論，分析各方勢力消長。評論指出，和平解決問題仍是首要任務。

**法租界訪函**  
法租界訪函，關於法租界治安問題之報告。警方表示將加強巡邏，確保租界安全。

**治濁淋血淋聖藥**  
治濁淋血淋聖藥，專治男女淋病，見效神速。各大藥房均有代售。

**牙痛散**  
牙痛散，專治牙痛、頭痛等症。藥效顯著，攜帶方便。

**法租界訪函**  
法租界訪函，關於法租界治安問題之報告。警方表示將加強巡邏，確保租界安全。

**治濁淋血淋聖藥**  
治濁淋血淋聖藥，專治男女淋病，見效神速。各大藥房均有代售。

**牙痛散**  
牙痛散，專治牙痛、頭痛等症。藥效顯著，攜帶方便。

**法租界訪函**  
法租界訪函，關於法租界治安問題之報告。警方表示將加強巡邏，確保租界安全。

**治濁淋血淋聖藥**  
治濁淋血淋聖藥，專治男女淋病，見效神速。各大藥房均有代售。

**牙痛散**  
牙痛散，專治牙痛、頭痛等症。藥效顯著，攜帶方便。

**法租界訪函**  
法租界訪函，關於法租界治安問題之報告。警方表示將加強巡邏，確保租界安全。

**治濁淋血淋聖藥**  
治濁淋血淋聖藥，專治男女淋病，見效神速。各大藥房均有代售。

**牙痛散**  
牙痛散，專治牙痛、頭痛等症。藥效顯著，攜帶方便。

**法租界訪函**  
法租界訪函，關於法租界治安問題之報告。警方表示將加強巡邏，確保租界安全。

**治濁淋血淋聖藥**  
治濁淋血淋聖藥，專治男女淋病，見效神速。各大藥房均有代售。

**牙痛散**  
牙痛散，專治牙痛、頭痛等症。藥效顯著，攜帶方便。

**法租界訪函**  
法租界訪函，關於法租界治安問題之報告。警方表示將加強巡邏，確保租界安全。

**治濁淋血淋聖藥**  
治濁淋血淋聖藥，專治男女淋病，見效神速。各大藥房均有代售。

**牙痛散**  
牙痛散，專治牙痛、頭痛等症。藥效顯著，攜帶方便。

**法界春和鞋莊莊主聲明**  
法界春和鞋莊莊主聲明，關於本莊業務調整之事宜。特此公告。

**集義公所催租廣告**  
集義公所催租廣告，請各租戶按時繳納租金。逾期將依法處理。

**內外外科西醫黃子靜**  
內外外科西醫黃子靜，專治各種疑難雜症。診所地址：上海南京路。

**戒烟種痘急救服毒花柳**  
戒烟種痘急救服毒花柳，專治各種傳染病。藥效顯著，見效快。



沈氏製  
生髮膠  
靈如仙丹

[illegible]

恭頌  
佛壽  
無疆  
妙

第因病體艱弱而酒打刀乃是達達者難禁禁其悲思愈切云病名  
 家謂之癰疽而酒打刀乃是達達者難禁禁其悲思愈切云病名  
 知不知者一官醫診治已一月不效乃反求其源而治之乃見其  
 良藥化之去之包厚而封其口其弟見其病狀告之先生云教人  
 立可服之五日大見效服至五日全然開脫外快不便來診可復  
 生正路也弟感再述之惠恩謹誌於明府而敢抄以救生命為北  
 京漢上惟不察病狀而妄投藥料以致生命為北

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 馮玉 | 馬三 | 張金 | 秦素 | 秦素 | 吳素 | 女郭 | 樓主 | 保主 | 官  | 差役 | 錄二 |
| 林玉 | 材三 | 花金 | 半梅 | 化佛 | 翠佛 | 翠天 | 驢天 | 通現 | 笑香 | 水風 | 小雅 |
| 影特 | 優游 | 寒梅 | 第一 | 魔大 | 魔大 | 術家 | 全家 | 班全 | 十五 | 光申 | 人餘 |

大魔術

虎 戲

**價目注意**

特別包廂兩元  
頭等包廂一元  
正特別  
正座  
一等正座五角  
二等正座五角  
幼童減半

會榮張張田蔣蕭心 李朱黃周王周潘  
樂天明關豐傑民漢生餘珠珍曉天 佛痴峰少芥惠增慎零雪梅崔君明

演淮戲夜 一初月一十

戲好齣雙演准夜二初月一十

乎君不富中二如桂月勝衡易奇書劇台計生目命竟命富否迴曲必察際矣之命富  
來子少之君心演初於本閣本帳支細也死的雖能而從而環折有遇過命苦則富  
易州生苦節天是二十壯壯不節飲成笑所己苦同苦因困因種種苦若必苦則富  
與人生命創脫創度之一今輕離於新某不達而穴富敵命種種苦則苦若苦若苦

寶善街丹桂茶園  
禮聘京都回申極品文鬚生登台

初夜演 初夜演 初夜演  
落馬湖 獨木關 翠屏山

生鬚等高 **山鐵趙** 正真聘特

初夜一准演 初夜二准演 初夜三准演  
空城計 砂痣 洪羊洞

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 大 | 舞 | 臺 | 一 | 初 | 夜 | 戲 | 價 | 目 | 正 | 廳 | 三 | 包 | 廂 | 二 | 角 | 官 | 五 | 廳 | 角 | 廂 | 包 | 角 | 七 |
| 十 | 月 | 一 | 初 | 一 | 夜 | 戲 | 價 | 目 | 正 | 廳 | 三 | 包 | 廂 | 二 | 角 | 官 | 五 | 廳 | 角 | 廂 | 包 | 角 | 七 |
| 王 | 七 | 雲 | 沈 | 趙 | 賈 | 呂 | 萬 | 小 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 永 | 歲 | 中 | 韻 | 如 | 璧 | 月 | 蓋 | 桂 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 利 | 紅 | 鳳 | 秋 | 泉 | 雲 | 樵 | 蓋 | 枝 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 | 王 | 沈 | 趙 | 呂 | 小 | 賈 | 七 | 萬 | 賈 | 萬 |
| 四 | 洲 | 城 | 九 | 本 | 本 | 新 | 蓋 | 茶 | 眞 | 蓋 | 萬 | 段 | 何 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

|                               |                                 |                  |                  |                         |                                |                  |                                |                  |                  |                                |                                |
|-------------------------------|---------------------------------|------------------|------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>角六</b>                     | <b>包特五角五正二角一廳正戲夜初一月十一事舞新九地戲</b> |                  |                  |                         |                                |                  |                                |                  |                  |                                |                                |
| 計開全定預蒙承                       | 號一十九百四千三藝市北                     | 號十二百二話電市南        |                  |                         |                                |                  |                                |                  |                  |                                |                                |
| <b>邱周<br/>沁鳳<br/>如文<br/>母</b> | <b>潘月<br/>樵教</b>                | <b>毛珂<br/>韻蓮</b> | <b>孫仙<br/>菊本</b> | <b>夏趙<br/>月文<br/>珊全</b> | <b>曹潘<br/>甫海<br/>臣秋<br/>夫尋</b> | <b>趙玉<br/>君萬</b> | <b>邱潘<br/>治桂<br/>雲芳<br/>姜孟</b> | <b>張德<br/>祿八</b> | <b>邱治<br/>雲康</b> | <b>夏夏<br/>月月<br/>華連<br/>全本</b> | <b>趙夏<br/>文月<br/>華連<br/>全本</b> |

|  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| 角二廳正等頭   | (價減大)  | 戲夜一初  | 演合女男臺  | 舞共抗滬開新界法   |
| 半角兩包層三   | 角一廳正等二   | 角三廳正別特  | 角四廳官別特   | 角五包位別特   |
| 應小李霍陸孫應小桂金秋桂<br>應小寶祥芬應寶蓮翠林會<br>應金瑞彭<br>應金樓林<br>應連樓小<br>應權八 | 小桂元康<br>李寶龍<br>霍春祥<br>陸羽山<br>小金鈴<br>孫寶蓮<br>應寶蓮<br>小桂元<br>小金鈴 | 小金梨蔣<br>小金哥<br>小金鈴<br>小桂元<br>小桂元<br>小桂元<br>小桂元<br>小桂元 | 桂瑞園<br>秋林會<br>小金梨<br>小金哥<br>小金鈴<br>小桂元<br>小桂元<br>小桂元 | 梁一鳴<br>李金樓<br>李金樓<br>李金樓<br>李金樓<br>李金樓<br>李金樓<br>李金樓 |

王祥明 譚桂月 蓋桂月 譚永日 王德永 張明來 飛來 草上 陳嘉 麟 李琴 張鳳 小張 楊 克永 陳永 張德 王祥 馮子 馮麟 小楊 馮志 雙 苗 蓋桂

亮洲 雲洲 明城 烏盆 明計 祥雙 俊花 亮蝶 飛九 童更 仙天 樓空 台城 山計 奎白 俊水 雲灘 和梅 童道 樓道 奎遙 處遙 春津 芬津

南 北 一 無 二 文 武 生 張 十 張 三 張 少 候 趙 張 十 侯 趙 一 陳 張 花 一 桂 小 聲 飛 文 基 鳳 陳 雪 單

泉風 侯落 泉勝馬 三遊 旦龍 少戲 泉風 侯落 泉勝馬 三遊 旦龍 少戲 泉風 侯落 泉勝馬 三遊 旦龍 少戲

吳李王五陳芙蓉張林林林劉小芙山  
喜晨全公露露露露露露露露露露露露

森樹林蓉鳳歲松樹亭  
雞公鐵草池紅家  
本三玉樓家  
下

小朱陳 林 小 小 徐 翁 雲 大 草 草 陳 小 小 張 小 賽 沈 雲 小  
桂 瑞 長 甲 翁 雲 大 草 草 陳 小 小 張 小 賽 沈 雲 小

官雲龍 彩玉 烏庚 無燈 處 倩 梅 貴 金 土 土 彩 仙 蓉 英 蓮 貴 佳 月 勞  
 傳蛇 自 本 全 子 斬 門 轅 關 本 雷 全 虹 珠 潮 海 放 星 雙 雙 山 鞍

角七包轉角五官特別角二包附三層角三正等價減大夜二初月十

頭 本 紅 碧 緣

日戲 價目 特別 包廂 正廳 三角  
迎二 聘 仙 文 新 武 新 舞 老 臺 生 夜  
夜戲 價目 特別 包廂 正廳 五角

鐵三  
下  
樓  
家  
雞  
本  
公  
三  
鐵  
王  
絨  
袍  
黃  
斬

1. 凡在本行開辦之各項業務，均應遵守本行所訂之規章制度，並應隨時注意本行所公佈之各項公告。







(一)旅客之紛擾。滬上結輪車爲黃包車夫之目的地平日轉電燈乘機獲利常與各客無異其被竹橫然赤顏爾便利自能工之風潮起車各絕不見若輩蹤跡一般旅家女孌其妨以得便行大爲因惱其中如小伶們、名娘、娼婦、遊玩之老太婆等連天而而下兒兒初到上海者不消過幾輪不乘車而奔奔竟知西東其狀尤爲可憐云

(二)花車賣貨人。忽言。日來漢口車路工役罷市車不爲之塞滿不獨三等車中擁立地頭兩旁等處亦雙於鐵路車站股莫容納車公司於是自天得其利而一般買票人則口不停喊喊買票買票手不停提(批票也)大有窮於應付之勢至於購票之費往往比車價因若輩受雇主人之命遂將此已試車之件隨聽之口北落面三五字幾不絕耳焉

(三)破子之惡俗。黃包車不上在常人可以改乘黃車或黃安步軍軍服雖不便而無害等之影響惟一般破子則大起惡感見者皆不且於行又聞電車之能力平日頗稱實包車夫之嫌始結絕未去自如今一旦驟失所依勉強而行爲狼狽則已有多數破子擬上書向各包車公司請願求免加車租庶車夫得利故乘客若乘不到有不得坐車野之歎也(未完)

北京車夫聯合會願上海車工聯合能工一則大出其風頭一則特起其風潮此中苦樂蓋何若得鴻臚願此水能工影響如何雖不可知而據腦海特派員子虛君報告則已發生左列種種之趣話矣

招呼呼吸。個主眼。睜着有黑漆漆的。裏店那條。狀。  
就一望而知爲肉中。金龜等。的對。反面了。  
嘆之間。覺來。實十三五人。相持。俄有人店內。昂昂。  
說道。看這印花。花樣。印花。於是。一窩蜂的。查帳。搜攔。  
一時。嘩。聲。倒。語。雜。至。至。推。壓。中。老。蘭。葉。也。被。他。  
出來。破。爛。裏。的。一切。陳。年。隔。舊。貨。通。過。檢。査。未。求。得。  
**(國際社會秘密約)**  
伯傑小說  
第三十二章  
(常規雜誌和原書)  
(天伴四文)

[illegible]

結婚爲人道之始。關係於一生之幸福。至爲密切。是書詳  
論結婚之本義。伉儷之選擇。品性。賄賂之關係。並參酌舊  
時習慣。兼採名人記載。闡其利弊。以示正當之標準。青年  
男女。地不可不讀也。一冊二角。

母道

是書載胎產七表。言孕婦人之本分。大書母氏之天職。次言對於兒童當如何養成其德順其性。真正之美德。秩序動數之精神。並推及於兒童養育之注意。終言母氏之無貴。路路洞中近時家庭社會之通病。讀之可警深省。十冊定價五角。

上海拋球場南首

中華書局發行

各省分銷均有出售

(快字)

[illegible]



巡按使署 戒煙新藥

給示通銷 戒煙新藥 銷路示保護 在案 戒煙新藥 銷路示保護 在案 戒煙新藥 銷路示保護 在案

敬廣嗣金丹

謝敬廣嗣金丹 謝敬廣嗣金丹 謝敬廣嗣金丹 謝敬廣嗣金丹 謝敬廣嗣金丹

中國明明眼鏡公司 雙大贈品 雙大贈品 雙大贈品 雙大贈品 雙大贈品

上海美泰西藥行

上海美泰西藥行 上海美泰西藥行 上海美泰西藥行 上海美泰西藥行 上海美泰西藥行

盜牌香煙確係老牌



英國威爾司廠 精製

此大因歐洲戰爭不但盜牌 即其他各物件亦已漲價吸 煙者購買盜牌雖其價已增 較之購買別牌者更為相宜 蓋別牌無盜牌之精善也

名醫回滬

名醫回滬 名醫回滬 名醫回滬 名醫回滬 名醫回滬

新洋灰



新洋灰 新洋灰 新洋灰 新洋灰 新洋灰

上海先施水火保險置業有限公司廣告

愈氣藥

愈氣藥 愈氣藥 愈氣藥 愈氣藥 愈氣藥

請化痰奇藥

請化痰奇藥 請化痰奇藥 請化痰奇藥 請化痰奇藥 請化痰奇藥

上海英美大藥房十月念玖日大開張特贈品物

上海英美大藥房 上海英美大藥房 上海英美大藥房 上海英美大藥房 上海英美大藥房



萬金不換化痔仙丹

痔瘡一症有內外痔之分。內痔者。在肛門之內。外痔者。在肛門之外。此丹專治內外痔瘡。不論新久。一服即愈。每盒大洋一元。小洋五角。郵費在內。上海益壽堂藥房發行。

奉勸同胞不可不亟求保護牙齒之法

牙齒者。人生之寶。不可不亟求保護。牙齒之法。不外乎清潔。清潔之法。不外乎刷牙。刷牙之法。不外乎用牙膏。牙膏者。人生之寶。不可不亟求保護。上海益壽堂藥房發行。

患心肺病者鑒

患心肺病者。不可不亟求保護。保護之法。不外乎清潔。清潔之法。不外乎刷牙。刷牙之法。不外乎用牙膏。牙膏者。人生之寶。不可不亟求保護。上海益壽堂藥房發行。

注意新式電燈泡

新式電燈泡。光亮如日。省電省錢。上海益壽堂藥房發行。

錦隆保險行賠款迅速

錦隆保險行。賠款迅速。上海益壽堂藥房發行。

上海程明心堂藥材

上海程明心堂藥材。先行交易。上海益壽堂藥房發行。

同福和罐頭大土各種煙膏

同福和罐頭大土各種煙膏。上海益壽堂藥房發行。

寶盛土棧

寶盛土棧。上海益壽堂藥房發行。

黃灼生腎部靈藥

黃灼生腎部靈藥。上海益壽堂藥房發行。

萬源永珠寶玉器劃一第一家

萬源永珠寶玉器劃一第一家。上海益壽堂藥房發行。

白塔港傷科萬青啟事

白塔港傷科萬青啟事。上海益壽堂藥房發行。

奇藥尅煙

奇藥尅煙。上海益壽堂藥房發行。

戒煙人勿以性命為兒戲。試問天下戒煙人。斷根者有幾人。即斷根後。不思復吸。戒煙人勿以性命為兒戲。試問天下戒煙人。斷根者有幾人。即斷根後。不思復吸。戒煙人勿以性命為兒戲。試問天下戒煙人。斷根者有幾人。即斷根後。不思復吸。

西醫鍾拱辰。上海益壽堂藥房發行。

精麥汁乳。上海益壽堂藥房發行。

莊綢倫和。上海益壽堂藥房發行。

裕通。上海益壽堂藥房發行。

金精石牙粉。上海益壽堂藥房發行。

謝海狗腎補身衍慶丸。上海益壽堂藥房發行。

振神丸。上海益壽堂藥房發行。

治濁第一靈藥。上海益壽堂藥房發行。

浙江寶慶銀樓。上海益壽堂藥房發行。

煙塊淡糖增價緣由。上海益壽堂藥房發行。

治濁第一靈藥。上海益壽堂藥房發行。

浙江寶慶銀樓。上海益壽堂藥房發行。

煙塊淡糖增價緣由。上海益壽堂藥房發行。

治濁第一靈藥。上海益壽堂藥房發行。

浙江寶慶銀樓。上海益壽堂藥房發行。

煙塊淡糖增價緣由。上海益壽堂藥房發行。

治濁第一靈藥。上海益壽堂藥房發行。

浙江寶慶銀樓。上海益壽堂藥房發行。

煙塊淡糖增價緣由。上海益壽堂藥房發行。

治濁第一靈藥。上海益壽堂藥房發行。



戒煙神藥廣告

本藥係由名醫精製而成，專治煙癮，不論煙癮大小，服之即癒。本藥房設在上海英大馬路，歡迎各界光臨。

行發總房藥大英中海工

止咳補肺 麥液精

此品止咳補肺，功效神速。凡患咳嗽、氣喘、肺癆等症，服之立見奇效。本藥房設在上海英大馬路，歡迎各界光臨。

中國眼鏡公司

本公司經營各種名牌眼鏡，款式新穎，價格公道。歡迎各界光臨選購。

廣告券證債公票股種各賣買

本公司代辦各種股票、債券、公債等，歡迎各界光臨。

請認明英文庶免誤

J. & F. MARTELL

本行代理法國名酒，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。

豐利萬

本公司經營各種名牌商品，歡迎各界光臨。

欲購者請認明

麵粉機器

本行代理各種名牌麵粉機器，歡迎各界光臨。

育產科醫院

本院設有產科、婦科等，設備完善，技術精湛。歡迎各界光臨。

急救小兒神藥

本藥專治小兒驚風、發熱等症，功效神速。歡迎各界光臨。

白氏洋燭

本行代理各種名牌洋燭，歡迎各界光臨。

青州水門汀有限公司

本公司經營各種名牌水門汀，歡迎各界光臨。

有強健之兒孫者為極樂之人

本行代理各種名牌藥品，歡迎各界光臨。

SCOTT'S Emulsion

本公司代理各種名牌藥品，歡迎各界光臨。

金昌

本公司經營各種名牌商品，歡迎各界光臨。

開源礦產國產

本公司經營各種名牌礦產，歡迎各界光臨。



# 公布欄

第五百八十八號

滬海道尹公署

## 批示

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

## 批

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

上海地方審判廳

## 批

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

上海地方審判廳

## 批

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

上海地方審判廳

## 批

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

上海地方審判廳

## 批

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

上海地方審判廳

## 批

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

上海地方審判廳

## 批

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

一、件：關於民人胡國瑞等呈請查辦等情，業經本署准令該管地方官，遵照前案辦理，毋違。此示。

## 招領屍棺

上海地方官廳為出示招領事：於本月二十七日，接獲某某處，有屍棺一具，經查明係某某人，現已招領，如有親屬，請速來領回，以免誤會。此示。

## 快活林俱樂部

本俱樂部為提倡體育，增進健康，特設各種運動場，如足球、籃球、排球等，歡迎各界人士參加。地址：某某路某某號。

## 詩鐘

（附錄）  
（一）詩鐘  
（二）詩鐘  
（三）詩鐘

## 咳嗽奇驗保證

余患咳嗽多年，經友人介紹，服此藥丸，不數日即癒，特此保證。此藥丸名曰：某某。

## 天然戒烟丸

此丸係由名醫研製，專治烟癮，不論烟癮大小，服此丸後，即可斷癮，且無副作用。每盒售價某某元。

## 中國帆布

本公司生產之中國帆布，質地堅韌，耐穿耐用，適用於各種場合。歡迎各界人士垂詢。

## 上海匯豐銀行及虹口分行廣告

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等，手續簡便，利息優厚。地址：某某路某某號。

## 直隸礦務有限公司第三屆分派股利廣告

本公司第三屆分派股利，業經董事會通過，定於某某月某某日開始發放。請股東持憑證前來領取。

## 廣州礦務有限公司第三屆分派股利廣告

本公司第三屆分派股利，業經董事會通過，定於某某月某某日開始發放。請股東持憑證前來領取。

## 商務

中華民國四年十二月六號  
各銀行匯兌行情  
上海匯豐銀行：某某元  
上海渣打銀行：某某元

## 交通股票公司報告

本公司自成立以來，業務發展迅速，現將本年度經營情況報告如下：某某元。

## 米麥油

本公司供應之米、麥、油，品質優良，價格公道，歡迎各界人士選購。

## 火油

本公司供應之火油，品質純正，燃燒充分，適用於各種機器。

## 洋布

本公司供應之洋布，花色繁多，質地優良，歡迎各界人士選購。

## 花旗綢緞

本公司供應之花旗綢緞，質地細膩，花色鮮艷，歡迎各界人士選購。

## 蘇州張發濟製藥發行所

本所生產之各種藥品，均採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。

## 久年遺洩而得愈

余患久年遺洩，經友人介紹，服此藥，不數日即癒，特此報告。

## 此種靈藥能使白濁斷根

本藥專治白濁，不論新久，服此藥後，即可斷根，且無副作用。

## 吉住醫院

本院設有內科、外科、婦產科等，設備完善，醫術精湛，歡迎各界人士就診。

## 各公司商船之蹤跡

本公司代理之各商船，現正由某某處開往某某處，預計於某某日抵達。

## 美郵船由申開行日期

美郵船公司由上海開往美國之郵船，現已定於某某月某某日開行。

## 出口輪船

本公司代理之出口輪船，現已定於某某月某某日開行，前往某某處。

## 進口輪船

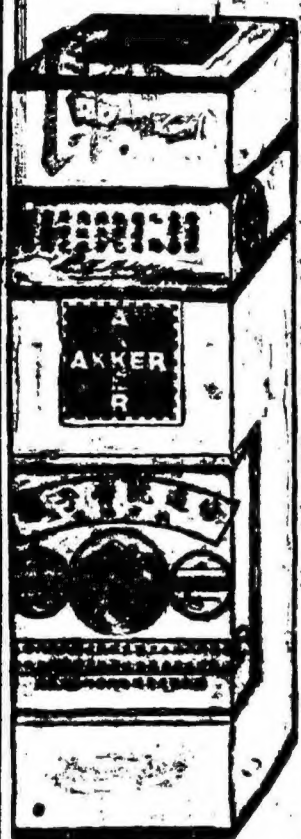
本公司代理之進口輪船，現已定於某某月某某日抵達，來自某某處。



三和

總經理處上海老晉隆洋行

大瓶 二元  
小瓶 一元



號九念百一路川四南  
行洋根白

白根洋行  
道生為司格酒贈品廣告

本行經理英國各廠名酒歷有年所遐邇馳名今有新到道生廠為司格酒一百箱為推廣招徠計薄備獎品自西歷十二月一號起惠顧客商每箱贈以獎券一紙准定來年二月一號在本行當眾開標箱箱有獎庶毋負購者之盛意爾

1919



上海自來火公司  
煤氣火爐

凡欲保衛一家之人免至受  
寒其最便利之法祇須令自  
來火司公裝設煤氣火爐可  
欲知詳情者請詢西藏路五  
號自來火公司工程間或南  
京路念九號樣子間可也

南京路福利公司啓

扣倘蒙 賜顧請至

南京路十四號可也

**福 利 公 司**



本公司男式開新到  
上等秋季時式軟帽  
小帽繩絨線衫褲大  
小尺  
寸俱  
全照  
前價  
出售  
現一  
概九  
五

本公司男式開新到

上等秋季時式軟帽

小帽繩絨線衫褲大

啓者本行轉辦法國名廠金雙獅  
牌口流沙酒紅白兩種其酒久已  
名震中外眞乃是最美味之佳釀  
其味甜而異香其性溫而且和少  
飲則暢快飲則補眞乃衛生中之  
第一妙品望請試之方知言之不  
謬也倘蒙賜顧請至 上海英大  
馬路一號總發行所永昌洋行  
各大洋酒食物號中皆有代售

謀得利洋行新戲片已到  
 上海英大馬路第三號洋房後樓上批發

良改式新最  
 申到經已針唱鑽鋼金真  
 便尊從均針鋼用如



各國風琴洋琴  
大小唱戲機  
角五元二十



軍營全體樂器  
水師馬步鼓號  
京調二西皮梆子小

價減大琴風等

料純正

品精良

# 牙粉

齒潔白

口生香

大每盒洋角半

中每盒洋一角

研究牙科試驗

所用藥品專託

處盡清火使牙

垢盡除牙痛早

止牙根水固牙

色潔白其各牙

皆用上等香料

粉中此處首屈

一指

總方更靈化華

研究牙科試驗

所用藥品專託

處盡清火使牙

垢盡除牙痛早

止牙根水固牙

色潔白其各牙

皆用上等香料

粉中此處首屈

一指

售發有均號分本埠外各

贈本公司精製金銀鍍銀留聲機器華麗堅固佳美異常針送用一支不煩更換各省超等唱藝員諸色唱片一概俱全茲將唱機樣本各調唱片目錄彙成巨冊凡蒙惠購諸君欲覽者函索即寄毋須補加郵費也謹此露布○本公司兼辦各種五彩活動電光影戲大小機器引擎影戲片子花色繁夥不克詳載或購或錄租取價克己

諸公欲爲他日預備休養之資乎則莫若向本公司投保壽險保法  
費額悉詳章程本公司在東方成立十有八載担認保款總數現已  
逾銀三千五百萬兩資材最雄辦事最公且又時能採納新法以利  
公衆如蒙 惠臨觀瞻尤所歡迎 上海總經理烈士啟

[illegible]